



Келсек өз калыбызда!

КЫРГЫЗ-ТҮРК «МАНАС» УНИВЕРСИТЕТИ
жана
С.НААМАТОВ АТЫНДАГЫ
НАРЫН МАМЛЕКЕТТИК УНИВЕРСИТЕТИ
ОРТОСУНДАГЫ ӨЗ АРА КЫЗМАТТАШТЫК КЕЛИШИМИ



МАКСАТ

1-БЕРЕНЕ

Кыргыз-Түрк «Манас» университети жана С.Нааматов атындагы Нарын мамлекеттик университети бул Келишимдин алкагында эки университеттин ортосундагы өз ара кызматташуу жана тыгыз байланышты оркүндөтүү максатында таалим–тарбия жана билим берүү тармагында төмөндөгү чечимдерди кабыл алышты.

ТАРАПТАР

2-БЕРЕНЕ

Кыргыз-Түрк «Манас» университети жана С.Нааматов атындагы Нарын мамлекеттик университети бул Келишимдин Тараптары болуп саналат.

МАЗМУНУ

3-БЕРЕНЕ

Тараптар эки университеттин окутуучуларын, изденүүчүлөрүн, изилдөөчүлөрүн, студенттерди, магистранттарды жана аспиранттарды алмашуу боюнча иш жүргүзүшөт.

4-БЕРЕНЕ

Тараптар илимий байланыштарды чындоо максатында орток изилдөө проблемаларын аныктоо менен бул проблемаларга багытталган долбоорлорду даярдап, ишке ашырышат.

5-БЕРЕНЕ

Тараптар өткөрө турган илимий жана маданий иш-чаралары (илимий-практикалык конференция, симпозиум, тегерек стол, семинар, студенттик олимпиадалар ж.б.у.с.) жөнүндө маалымат менен алмашып турушат жана бул өңдүү иш-чараларды биргелешип уюштурушат.

6-БЕРЕНЕ

Тараптар эл аралык байланыштар жана кызматташуу мүмкүнчүлүктөрү жөнүндө бири-бирин маалымдашат жана бул мүмкүнчүлүктөрдөн пайдаланууда бири-бирине көмөк көрсөтүшөт.

7-БЕРЕНЕ

Тараптар илимий монография, аналитикалык билдирүүлөр, периодикалык жана башка түрдүү басылмалар, электрондук булактар менен алмашып турушат.

8-БЕРЕНЕ

Бул келишимдин алкагындагы программаны ишке ашыруу этаптарында Тараптар тарабынан ар бир программа үчүн өзүнчө келишимдер түзүлөт. Бул келишимдеги иш чаралар боюнча атайын программалар түзүлүп, аны ишке ашыруу максатында керектүү документтердин болушу зарыл.

9-БЕРЕНЕ

Келишимдин алкагындагы иш-чаралардын аткарылышын көзөмөлдөгөн ар бир Тараптан жооптуу жетекчилер бекитилип, илимий-экономикалык талаптарга туура келиши зарыл. Долбоорго катышкан илимпоздордун илимий укугу чектелбестен, орток изилдөөлөрдүн жыйынтыгы эки тараптан тең биргелешип, адилеттүү жүргүзүлүшү керек.

10-БЕРЕНЕ

Келишимдеги чечимдерди аткаруу процессинде тараптар өздөрүнүн мамлекеттик мыйзамдарынын чегинде иш алып барат. Жогоруда белгиленген иш чаралардын бардык түрлөрү мамлекеттердин мыйзамдарына туура келиши зарыл.

11-БЕРЕНЕ

Бул Келишим кыргыз жана түрк тилдеринде 2 (эки) нускада даярдалып, эки мекеменин жетекчилери тарабынан кол коюлган күндөн баштап өз күчүнө кирет. Тараптар бири-бирине 6 (алты) ай мурун жазуу жүзүндө билдирүү менен бул келишимди жокко чыгара алышат.

Келишимдин алкагында башталган иш-чараларга келишим күчүн жоготкон учурда деле бул иш-чаралар аягына чейин чыккыча жооптуулар жоопкерчилигин өз мойнуна алат.

ИШКЕ АШЫРУУ

12-БЕРЕНЕ

Бул Келишимдин аткарылышына Кыргыз-Түрк «Манас» университетинин ректору жана С.Нааматов атындагы Нарын мамлекеттик университетинин ректору жооптуу болуп саналат.

Күнү: 16/06/2014

Кыргыз-Түрк «Манас» университетинин
атынан



Проф. др. Себахаттин Балджи
Ректор

С.Нааматов атындагы Нарын
мамлекеттик университетинин
атынан



Проф. э.и.д. Дамира Омуралиева
Ректор



Gelecek eüımızde...

KIRGIZIŞTAN-TÜRKİYE MANAS ÜNİVERSİTESİ
ile
S.NAAMATOV NARIN DEVLET ÜNİVERSİTESİ
ARASINDAKİ
AKADEMİK İŞBİRLİĞİ PROTOKOLÜ



AMAÇ

MADDE 1

Kırğızıstan-Türkiye Manas Üniversitesi ve S.Naamatov Narin Devlet Üniversitesi, bu Protokol kapsamında eğitim-öğretim alanlarında işbirliği geliştirmek amacıyla aşağıdaki kararları almışlardır.

TARAFLAR

MADDE 2

Bu Protokolün Taraflarını Kırğızıstan-Türkiye Manas Üniversitesi ile S.Naamatov Narin Devlet Üniversitesi oluşturmaktadırlar.

MADDE 3

Taraflar iki üniversite arasında öğretim görevlisi, öğretim üyesi, araştırmacıları ve lisans/lisansüstü/doktora öğrencisi değişimi yaparlar.

MADDE 4

Taraflar akademik alanda ilişkileri geliştirmek amacıyla ortak bilimsel araştırma meselelerini belirleyerek bu meselelere yönelik projeleri geliştirir ve yürütürler.

MADDE 5

Taraflar yapacakları bilimsel ve kültürel (konferans, sempozyum, panel, seminer, öğrenci olimpiyatları v.b.) etkinliklerden birbirlerini haberdar ederler ve ortak düzenlerler.

MADDE 6

Taraflar uluslararası ilişkiler ve işbirliği imkânlarından birbirlerini haberdar eder ve bu imkânlardan birbirlerinin yararlanmasına yardımcı olurlar.

MADDE 7

Taraflar bilimsel monografi, analitik bildiri, süreli ve süresiz yayınlar ile elektronik kaynaklarından karşılıklı paylaşırlar.

MADDE 8

Bu Protokol ön gördüğü programları uygulama aşamalarında Taraflarca her bir program için anlaşmalar yapılır. Bu Protokoldeki faaliyetlerle ilgili özel programlar geliştirilir ve onları gerçekleştirmek üzere gerekli belgeler hazırlanması zorunludur.

MADDE 9

Bu Protokolde öngörülen faaliyetlerinin gerçekleştirilmesini takip etmek üzere her iki Taraftan Sorumlu Temsilci seçilir ve bilimsel-ekonomi şartlara uyulması zorunludur. Projelere katılacak bilim adamlarının fikri mülkiyet hakları korunarak ortak bilimsel araştırmaların sonuçlarından her iki Taraf adaletli bir şekilde yararlanırlar.

MADDE 10

Bu Protokoldeki alınan kararları gerçekleştirirken Taraflar kendi Devlet Yasa ve Kanunları doğrultusunda hareket edeceklerdir. Yukarıda belirlenmiş olan her türlü faaliyetler Devlet Yasa ve Kanunlarına uygun olması zorunludur.

MADDE 11

Bu Protokol, 2 (iki) nüsha halinde Kırgızca ve Türkçe düzenlenmiş olup, her iki üniversitenin yönetimince imzalandıktan sonra yürürlüğe girecektir. Taraflar biri birine en az 6 (altı) ay önce yazılı olarak bildirerek bu Sözleşmeyi fesih edebilirler.

Bu protokolün sona erdirilmesi durumunda, başlamış ve devam etmekte olan programlar ve faaliyetlerin tamamlanmasından Tarafların yetkilileri sorumlu olacaklardır.

YÜRÜTME

MADDE 12

Bu Protokolü Kırgızistan-Türkiye Manas Üniversitesi Rektörü ile S.Naamatov Narın Devlet Üniversitesi Rektörü yürütürler.

Tarih: 16.06.2014

Kırgızistan-Türkiye Manas Üniversitesi
adına,

S.Naamatov Narın Devlet Üniversitesi
adına,


Prof. Dr. Sebahattin BALCI
Rektör


Prof. Dr. Damira OMURALIYEVA
Rektör